

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

Số: 171/TTr-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đà Nẵng, ngày 29 tháng 8 năm 2024

TỜ TRÌNH

Về việc bổ sung dự toán viện trợ không hoàn lại của nước ngoài
thuộc nguồn ngân sách thành phố năm 2024

Kính gửi: Hội đồng nhân dân thành phố Đà Nẵng

Căn cứ Điều 30 Luật Ngân sách Nhà nước có quy định HĐND các cấp quyết định dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, bao gồm thu nội địa, thu dầu thô, thu từ hoạt động xuất khẩu, nhập khẩu, thu viện trợ không hoàn lại;

Căn cứ khoản 1 Điều 7 Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06/4/2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước: Kế hoạch thu chi ngân sách nhà nước từ nguồn vốn viện trợ theo từng chương trình, dự án là một bộ phận thuộc kế hoạch thu chi ngân sách nhà nước, bao gồm: Kế hoạch tài chính ngân sách giai đoạn 05 năm, 03 năm và dự toán thu chi ngân sách nhà nước hằng năm.

Trên cơ sở các Quyết định phê duyệt dự án của UBND thành phố, đề nghị của đơn vị và ý kiến của Sở Tài chính số 41/TTr-STC ngày 14/8/2024, UBND thành phố kính trình HĐND thành phố bổ sung dự toán vốn viện trợ thuộc nguồn thu ngân sách thành phố năm 2024 cho các cơ quan, đơn vị với tổng số tiền là **27.209.704.451 đồng** (Hai mươi bảy tỷ, hai trăm lẻ chín triệu, bảy trăm lẻ bốn nghìn, bốn trăm năm mươi một đồng) để các cơ quan, đơn vị có cơ sở thực hiện các thủ tục quản lý tài chính đối với vốn viện trợ theo quy định.

(Chi tiết tại Phụ lục đính kèm)

UBND thành phố kính trình HĐND thành phố xem xét, quyết định. / *[Signature]*

Nơi nhận: *[Signature]*

- Như trên;
- CT và các Phó CT;
- Sở Tài chính;
- Lưu: VT, KT.

10710

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
[Signature]
CHỦ TỊCH
HỒ CHỦ TỊCH



Hồ Kỳ Minh

Phụ lục
BỔ SUNG DỰ TOÁN THU CHI TỪ NGUỒN VIỆN TRỢ PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI NĂM 2024
 (Kèm theo Tờ trình số 172/TT-UBND ngày 29 tháng 8 năm 2024 của Ủy ban nhân dân thành phố Đà Nẵng)



ST T	TÊN CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN	Sự nghiệp	Văn bản phê duyệt dự án		Thời gian thực hiện Dự án	Tổng số vốn viện trợ ký kết hoặc cam kết	Lũy kế thực hiện đến hết niên độ 2023 (31/01/2024)	Dự toán đã giao năm 2024	DVT: Đồng		Ghi chú
			Nhà tài trợ	Nhà tài trợ					UTH cả năm 2024	Dự toán bổ sung 2024	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	TỔNG CỘNG										
1	Sở Y tế							1.679.141.549	28.888.846.000	27.209.704.451	
-	Viện trợ 01 hệ thống chụp mạch số hóa xóa nền (DSA)	Y tế	Quyết định số 1202/QĐ-UBND ngày 10/6/2024 của UBND thành phố	Tiến sĩ Irène Lejeune, Đức	06/2024-12/2024	26.068.000.000		1.099.141.549	27.901.150.000	26.802.008.451	
-	Trang thiết bị nâng cao năng lực chuẩn đoán và giám sát vi khuẩn kháng kháng sinh tại Bệnh viện Đà Nẵng	Y tế	Quyết định số 1203/QĐ-UBND ngày 10/6/2024 của UBND thành phố	Tổ chức Family Health International (FHI 360)	06/2024-12/2024	1.833.150.000		1.099.141.549	1.833.150.000	734.008.451	
2	Hội Bảo trợ phụ nữ và trẻ em nghèo bất hạnh										
-	Hỗ trợ nuôi dưỡng trẻ em học và sinh sống tại Trung tâm Nuôi dạy trẻ em khó khăn thành phố Đà Nẵng	ĐBXH	Quyết định số 1473/QĐ-UBND ngày 05/7/2024 của UBND thành phố	Tổ chức East Meets West Foundation	Năm 2024	23.996.000		-	23.996.000	23.996.000	
3	Hội người khuyết tật thành phố										
-	Dự án Nâng cao năng lực và phát triển tổ chức cho Hội người khuyết tật thành phố Đà Nẵng	ĐBXH	Quyết định số 1430/QĐ-UBND ngày 02/7/2024 của UBND thành phố	Tổ chức Dansk Handicap Forbund (DHF) Đan Mạch	7/2024-12/2026	1.000.000.000	0	-	303.700.000	303.700.000	
4	Sở Lao động - Thương binh và Xã hội										
-	Chăm sóc trẻ có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn trên địa bàn thành phố Đà Nẵng giai đoạn 2023-2026	ĐBXH	Quyết định số 747/QĐ-UBND ngày 13/4/2023 của UBND thành phố	Holt International Children's Services	4/2023 - 3/2026	1.600.000.000	236.677.000	580.000.000	660.000.000	80.000.000	

(Handwritten signature)